

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 36

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Ach Paul, hast Du gesehen, mich haben die Wellen geküßt!  
 „Ich sehe bloß, daß sie sich brechen.“

## Vorbild für Politiker

Es ist doch etwas Schönes um die innerschweizerische Verständigung, trotz ihrer Vielsprachigkeit.

Bei unserer Nachbarin, einer biederer Appenzellerin, weilt über die Ferientage ein kleiner Knirps aus Genf zu Besuch. Da es heiss ist, trippelt der Kleine barfuss im Garten herum. Eine Zeit lang beschäftigt er sich mit Kieselsteinen, dann scheint ihm

diese Tätigkeit nicht mehr unterhaltsend genug, denn auf einmal höre ich, wie er zu weinen anfängt und dauernd schreit: «Je veux jouer, je veux jouer.» Darauf vernehme ich die tiefe Stimme unserer Nachbarsfrau: «Nä, nä, bi däm schöne Wetter lät me kä Schueh a.»

Und siehe, die Verständigung zwischen Ost und West ist perfekt, denn der Bueb hört auf zu plärren und beginnt mit Interesse einen Käfer zu zerlegen.

Haka

## Französische Piraten-Geschichte

«Grosspapa, erzähl uns bitte eine Piratengeschichte.»

«Gut, also passt auf ... es war einmal ein grosser Finanzmann ...»

Aus «Le Rire»

*spézial* Telefon